

L'Abécille de la Nouvelle-Orléans

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO. Limited

HUGUES J. DE LA VERGNE

PRESIDENT ET DIRECTEUR

Phone Main 3487

Bureaux: 520 rue Conti, entre Datur et Chartres.

Entered to the second class of mail matter, at the postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

L'Abécille est en vente au kiosque de journaux du "Times Square Building", à New-York.

Pour les petites annonces de demandes, ventes, locations, etc., qui se soldent au prix d'un cent de 6 sous la ligne, voir un autre page de journal.

Prix de l'abonnement

Table with 2 columns: Duration (Un an, Six mois, Trois mois, Un mois, Une semaine) and Price (7.50, 4.50, 3.00, 1.50, .75). Includes 'Un an étranger' at 12.00.

Prix de l'abonnement

Table with 2 columns: Duration (Un an, Six mois, Trois mois, Un mois) and Price (6.00, 3.50, 2.00, 1.00). Includes 'Un an étranger' at 10.00.

Prix de l'abonnement

Table with 2 columns: Duration (Un an, Six mois, Trois mois, Un mois) and Price (6.00, 3.50, 2.00, 1.00). Includes 'Un an étranger' at 10.00.

Chronique de la Ville Bureau de l'Etat Civil

- Naissances: Miss Richard Williams, 806 rue Birch, une fille. Mrs Frank Voss, 687 rue Tremblay, une fille. Mrs William Prescott, 202 rue Ursuline, un garçon. Mrs C. W. McKenzie, 306 rue Banks, une fille. Mrs Louis Hartenstein, 202 rue N. Johnson, une fille. Mrs William Harris, 206 Conti, un garçon.

FEUILLETON DE L'ABEILLE DE LA NOUVELLE-ORLEANS

No. 18 Commencé le 3 février 1916

Les Deux Petites GRAND ROMAN PARISIEN Par HENRI KEROUX

Il y avait près d'un an que Villeroy, sous son nouveau nom de Lheureux, courait les grands routes, allant jusqu'aux confins des pampas tenter la fortune, s'efforçant de convaincre les clients réfractaires aux bienfaits de la civilisation et de l'assurance. Pour beaucoup de fatigues endurées, de dangers affrontés, il avait recueilli peu de résultats.

Edward Meyers, 29 ans, 4294 rue St-Ann, John Zinske, 23 ans, Jackson, La. Beatrice Smith, 13 ans, 217 rue S. Johnson, Victoria Chapman, 4 ans, 1828 rue Fern, Veuve Catherine Koster, 82 ans, Hôpital de la Charité.

Le Tribunal

M. Saul Lichtentag, importateur, 511 rue Therville, a déposé une accusation devant la deuxième cour criminelle de la ville, contre M. Jules de Jean, gérant du restaurant Janssen, pour voies de fait. En mangeant au restaurant de Janssen, M. Lichtentag faillit se briser une dent en dégustant un crabe fabri qui contenait un clou. M. Lichtentag se fâcha, et au cours d'une discussion qui s'ensuivit, ce dernier fut frappé à la figure d'un coup de poing, par le gérant du restaurant. Le neveu de M. Lichtentag, Moïse Lichtentag, voulut intervenir pour défendre son oncle, et fut arrêté pour avoir troublé la paix. On recherche le fumiste qui mit le clou dans le crabe, car il a sûrement causé un grand tracass.

La chasse aux rats. Nous recevons du chirurgien R. H. Creel, le rapport suivant pour la semaine finissant le 19 février: Vapeurs fumigées, 20; rats attrapés, 8,833; bêtises inspectées, 7,627; boîtes d'ardures installées, 39; bêtises mises à l'épreuve des rats, 1,119; bêtises démolies, 187; rats regus au laboratoire, 8,227; rats examinés, 2,091; rats douteux 51. Nombre de rats attrapés au 19 février: 1916, 615,744; rats examinés, 328,861; bêtises mises à l'épreuve des rats, 103,553.

Pour les tuberculeux. A une assemblée à l'Association de Commerce, les membres de la Ligue Anti-Tuberculeuse, il a été décidé de demander aux congressistes de la Louisiane de donner leur aide et leur influence, afin de décider les autorités, à Washington, de consentir à convertir un hôpital de tuberculeux, l'édifice de l'hôtel de la monnaie. Les sociétés suivantes étaient représentées à cette réunion: Era Club, City Federation, W. O. W. Council of Jewish Women, Young Women's Christian Association, New Orleans Chapter U. D. C. labor organizations, Daughters of the American Revolution, Travelers' Aid, United Daughters of the Confederacy, et autres sociétés.

Procès en dommages de \$100,000. Par l'entremise de ses avocats, le Dr. Clarence Pierson, surintendant de l'Asile des aliénés d'Etat, à Jackson, La., a intenté hier devant la cour civile de district, un procès en dommages pour 100,000 dollars, contre la Times-Picayune Publishing Company, pour l'exposé publié sur les affaires de l'asile. M. Pierson déclare dans la pétition que l'article du journal Times-Picayune, est diffamatoire, faux, etc.

Procès mis hors de cour. Hier matin à la Cour Fédérale de District, M. Walter Guion, le district attorney a présenté une motion au jugement de mettre hors de cour le procès au gouvernement des Etats-Unis, contre le Sugar Trust pour 120,000 dollars. Dans un compromis fait il y a deux mois, le gouvernement a accepté 52,000 dollars de la compagnie.

Une enquête judiciaire. Tous ceux qui sont accusés d'avoir violé la loi Locke, aux Fair Grounds, comparaitront vendredi prochain devant le grand jury fédéral.

Accusés de violation de la neutralité américaine. Felipe Dusart, un des généraux de Villa, qui a été arrêté ici il y a quelques mois, a comparu hier devant le juge Foster de la Cour Fédérale, inculpé d'avoir violé les lois de neutralité des Etats-Unis. Dusart et plusieurs individus, sont accusés par le gouvernement, d'avoir pris part à une conspiration pour expédier des armes et munitions des Etats-Unis à l'armée de Villa au Mexique.

LE "CLOU" RU BEPAS.

Une farce qui prendra fin à la cour correctionnelle.

M. Saul Lichtentag, importateur, 511 rue Therville, a déposé une accusation devant la deuxième cour criminelle de la ville, contre M. Jules de Jean, gérant du restaurant Janssen, pour voies de fait. En mangeant au restaurant de Janssen, M. Lichtentag faillit se briser une dent en dégustant un crabe fabri qui contenait un clou. M. Lichtentag se fâcha, et au cours d'une discussion qui s'ensuivit, ce dernier fut frappé à la figure d'un coup de poing, par le gérant du restaurant. Le neveu de M. Lichtentag, Moïse Lichtentag, voulut intervenir pour défendre son oncle, et fut arrêté pour avoir troublé la paix. On recherche le fumiste qui mit le clou dans le crabe, car il a sûrement causé un grand tracass.

La chasse aux rats. Nous recevons du chirurgien R. H. Creel, le rapport suivant pour la semaine finissant le 19 février: Vapeurs fumigées, 20; rats attrapés, 8,833; bêtises inspectées, 7,627; boîtes d'ardures installées, 39; bêtises mises à l'épreuve des rats, 1,119; bêtises démolies, 187; rats regus au laboratoire, 8,227; rats examinés, 2,091; rats douteux 51. Nombre de rats attrapés au 19 février: 1916, 615,744; rats examinés, 328,861; bêtises mises à l'épreuve des rats, 103,553.

Pour les tuberculeux. A une assemblée à l'Association de Commerce, les membres de la Ligue Anti-Tuberculeuse, il a été décidé de demander aux congressistes de la Louisiane de donner leur aide et leur influence, afin de décider les autorités, à Washington, de consentir à convertir un hôpital de tuberculeux, l'édifice de l'hôtel de la monnaie. Les sociétés suivantes étaient représentées à cette réunion: Era Club, City Federation, W. O. W. Council of Jewish Women, Young Women's Christian Association, New Orleans Chapter U. D. C. labor organizations, Daughters of the American Revolution, Travelers' Aid, United Daughters of the Confederacy, et autres sociétés.

Tentative de suicide. Dans un moment de découragement, causé par des tracass de famille, Mme Augustine Fortich, 1328 rue Bourbon, a tenté de se suicider hier matin, dans sa chambre, en buvant du poison. Les internes de l'Hôpital de la Charité lui ont été envoyés. Son mari est arrivé à temps pour luilever des mains, la fiole de poison, avant qu'elle n'avalât tout le contenu.

Mort de Mlle McNeil. Mme Margaret McNeil, institutrice à Nicole Grossman, depuis vingt ans, est morte mercredi matin à sa demeure, 1524 rue Ste. Anne. Elle laissa deux frères, Alexander et Colin McNeil. Ses funérailles auront lieu aujourd'hui dans l'après midi.

AVIS Société Française de Bienfaisance et d'Assistance Mutuelle de la Nouvelle-Orléans. Messieurs les membres sont priés d'assister à la prochaine Assemblée générale qui aura lieu à l'Asile d'Orléans le 27 février 1916, à cinq heures précises. Amendements, à l'article II de la Constitution, et aux Articles I, III, IV, VII et IX des Statuts.

AU CHAMP DE COURSE.

Résultats de la Journée du 23 Février à la Nouvelle-Orléans.

Les gagnants: Conowingo, Ratina, Hester Prymme, Pan Zareta, Anna Kruter, Yonghee, Melicka.

Pan Zareta a battu J. J. Lillis! Les milliers de spectateurs semblèrent hypnotisés par l'allure vertigineuse des deux célèbres chevaux, courant côte à côte jusqu'au tournant de la piste. A ce moment J. J. Lillis prit de l'avance, mais seulement pour quelques secondes, car Pan Zareta dans un élan superbe devança son rival et maintint son avantage jusqu'à la fin de la course et arriva deux longueurs en avant de J. J. Lillis.

On s'attendait à un effacement du record de la piste pour le mille, mais un sol détremé par la pluie et un fort vent au virement de la piste ont fait obstacle et le mille s'est accompli dans 1:39 1-5, soit 4 2-5 seconde au-dessous du record.

Le résumé: Première Course—4 Furlongs—2 ans, Conowingo, ter; Madling Miss, 2e; Our Netta, 3e.

Deuxième Course—6 Furlongs—3 ans et au-dessus—Ratina, ter; Joe D., 2e; Gint, 3e.

Troisième Course—6 Furlongs—3 ans et au-dessus—Hester Prymme, 1e; Talebearer, 2e; Korfhage, 3e.

Quatrième Course—1 Mille—3 ans et au-dessus—Pan Zareta, ter; J. J. Lillis, 2e.

Cinquième Course—4 Mille—3 ans et au-dessus—Anna Kruter, ter; Brian Born, 2e; Linda Payne, 3e.

Sixième Course—1 1-16 Mille—3 ans et au-dessus—Yonghee, ter; Lynn, 2e; Cliff Edge, 3e.

Septième Course—6 Furlongs—3 ans et au-dessus—Melicka, ter; Rabicon II, 2e; Zui Del, 3e.

ENTREES DE CE JOUR. Première Course—4 Furlongs—2 ans—Walter Scott, 112; Tenor, 287; 115; Top, 115.

Deuxième Course—6 Furlongs—3 ans—Topography, 103; Lynn, 106; Traces, 106; Cardon, 112; Edna Kohn, 112; Col. Galois, 117; Lad, 117; 103; Red Cross, 106; Good Counsel, 105; Mrs. Herman, 112; Frisky, 115.

Troisième Course—6 Furlongs—3 ans et au-dessus—97; Dumbator, 105; Pan Heald, 108; Rose Marion, 109; Belmont, 117; Royal Tea, 118; Mary M., 100; Phil Unger, 108; Blue Cap, 109; The Spirit, 110; Goodwood, 116.

Cinquième Course—1 Mille et 70 Yards—3 ans et au-dessus—Lyndora, 91; Tattara, 90; Kerville, 107; Benedictina, 112; El Palo, 113; Luke Van Zandt, 113; Richard Langdon, 113; Chad Buford, 115; Miss Philbin, 91; Best Bid and Tucker, 105; Ben's Brother, 108; Pleasureville, 113; King Radford, 115; Hedge Rose, 115; Toddlings, 115.

Sixième Course—1 1-16 Mille—3 ans et au-dessus—Miss Fannie, 101; Mordcau, 108; Col. Ashmeade, 108; Salom, 108; Helen M., 110; Sublet, 108; Yodels, 108; Kwelet, 109; Phantasm, 109; Kelsetta, 111.

Septième Course—Lobelia, Mand Baron, Th. Duke.

Deuxième Course—Cardone, Frisky, Red Cross.

Troisième Course—Jose Marlon, Pan Handle, Phil Unger.

Quatrième Course—Irish Gentleman, Syrlan, Guide Post.

Cinquième Course—Chad Buford, 115; Pleasureville, El Palo.

Sixième Course—Kwelet, Helen M., Phantasm.

THEATRES

"BOSTON GRAND OPERA"

"Madame Butterfly" "I Pagliaccio" "La Bohème" Danse espagnole, "Coppélia" "Orfeo"

La troupe du Grand Opéra de Boston a donné, avant-hier soir, sa première représentation de "Madame Butterfly". De la pièce elle-même, il n'y a pas grand chose à dire. Il faut pourtant en dire quelque chose et se rappeler que, jouée pour la première fois à Milan, elle sombra. Le compositeur dut la modifier en divers points, et ainsi amendée, elle fut successivement représentée à Washington et à New York, au Metropolitan, en Europe et spécialement à Paris, elle fut peu jouée, et cette dévotion, elle la dut exclusivement à son livret. Vous connaissez l'histoire et surtout le rôle absolument impopulaire, imaginé par les librettistes à la charge de Pinkerton, un officier de la marine américaine. Après avoir abandonné sa femme, une femme à laquelle il s'était légalement uni, le malheureux officier a le tort de revenir, et l'on se figure difficilement un plus odieux retour. Il revient marié et marié pour de vrai. Par surcroît, il ramène avec lui sa véritable et complaisante épouse. Et savez-vous pourquoi? Pour sauver, d'accord avec elle, à la pauvre maman papillonne, un petit papillon né de lui, depuis son départ. Du même coup, Butterfly en devient plus fragile et s'avoue la gorge, ou quelque chose d'approchant, à la mode de son pays.

Les considérations sur la parodie, dans une bonne mesure, les pénibles côtés. La page lyrique de la partition, c'est le grand air de Madame Butterfly au second acte. Le beau talent de Mlle Tanaki Miura y est bien à sa place. Elle rend à merveille ce second acte, à peu près l'action par lui-même. A son talent vocal, Mlle Tanaki-Miura joint un talent dramatique d'autant plus appréciable que sa personnalité japonaise donne à son jeu une intéressante impression locale, dans les gentils motifs, les tours, les détours, les mimes et les grimaces qui font partie de son rôle. Une magnifique musique dans le goût des maîtres italiens du jour ne cesse d'accompagner le développement dramatique de la pièce. Parfaitement interprétée par les artistes que sont Mlle Tanaki-Miura, M. Ricardo Martin et Chalmer, la pièce a eu un franc et complet succès. Mlle Elvira Liveroni a su tirer parti du rôle secondaire qui lui avait été confié.

La soirée s'est terminée par une suite de danses espagnoles, exécutées avec beaucoup de brio par le corps de ballet, ayant à sa tête Mlle Anna Pavlova.

Lui-même, pendant que le valet s'agitait dans la cour, tirait d'une armoire un verre et un flacon d'anisade.

Puis, le péon une fois de retour, l'attendait fat avaler à Villeroy une gorgée de liquide glacé, additionné d'alcool, qui parut le ramener un peu; le mieux s'accrut sous l'effet d'énergiques frictions sur le front et sur les tempes.

De lui-même, Villeroy se redressa, et confus d'avoir causé tant de dérangement bégaya tout étourdi encore: — Excusez-moi, seigneur...

Comme en prononçant ces mots, il regardait son hôte, il tressaillit, et d'une voix qui tremblait un peu gémit: — Antoine Dubois!

Stupéfait de s'entendre nommer par un étranger, l'interrogant demanda, mais cette fois en français: — Doit ne connaissez-vous donc, monsieur?

Villeroy, après un premier moment de surprise, s'était vivement ressaisi. Il regardait maintenant, l'impression qu'il venait de commettre, en prononçant le nom de cet ancien camarade de collège, auquel il allait être contraint, à son tour, d'apprendre le sien et les cruelles infortunes qui ne l'avaient pas épargné.

Penché vers le voyageur, l'interrogant examina avec une curiosité extrême, et tout à coup: — Mais, je ne me trompe pas... s'écria-t-il, toi! c'est toi!

Mal aux Reins

Mlle Myrtle Cottham, de Russellville, Ala., dit: Pendant près d'un an j'ai souffert terriblement de mes reins, de douleurs dans tous mes membres, et ma tête me faisait mal continuellement. Notre médecin de famille me soignait, mais le soulagement que j'éprouvais n'était que temporaire. J'étais certainement en mauvaise santé. Mon professeur d'école me dit:

PRENEZ LE VIN DE

Cardui

LE TONIQUE POUR FEMMES. J'en pris deux bouteilles en tout, et fus guérie. Je ferai toujours l'éloge de Cardui aux femmes malades et souffrantes. Si vous souffrez de douleurs des reins, de maux de tête, ou autres symptômes particuliers aux femmes ou si vous avez simplement besoin d'un tonique pour cette sensation de fatigue, de nervosité que vous éprouvez, essayez Cardui.

lowa, dont la réputation n'est plus à faire. P. H. ERMONT.

Hier, la troupe du "Boston Grand Opéra" a donné deux représentations. Elle a donné, en matinée, "I Pagliaccio", opéra en deux actes de Leoncavallo; et, en soirée, "La Bohème" opéra en 3 actes de Puccini. Les deux représentations ont été suivies, chacune, d'un Ballet, la fête de "Coppélia" de Léo Delibes, et la 2ème, d'"Orfeo", de Gluck.

TULANE

La délicieuse comédie musicale "Nobody Home" est représentée au Tulane pendant la semaine. C'est une pièce remplie de mélodies attrayantes de danses remarquables, et de dialogues amusants. Les décors et la mise-scène sont splendides, les costumes des actrices sont du dernier chic.

ORPHEUM

Houdini, le célèbre magicien est l'attraction principale à l'Orpheum pendant la semaine. Il fait des tours en apparence impossibles. L'un de ces merveilleux spectacles le représente se sauvant d'une mort horrible dans une cage hydraulique d'invention chinoise.

LE CABINET DE TOILETTE

Pommade contre les rides du visage. Pulpe d'ognon de lys, 60 grammes; miel de Narbonne, 45 grammes; œuf blanc, 30 grammes.

COURSES! COURSES! FAIR GROUNDS Messieurs \$2.00 Dames \$1.00 Tous les jours excepté le Dimanche 6 COURSES CHAQUE JOUR 6 Commencant à 2:30 Pas de rincurs admis